Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer	1L
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	06.10.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:16
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC09		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208171	PAPAUX Jacky	
Official scorer / Marqueur	210258	CHATTON Béatrice	
Referee 1 / Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 / Arbitre 2	9086	DZHYMA Vassilij	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 27:10 Sayaluca décide de déposer protêt pour canne haute. Au terme du match, décide d'annuler.

1 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX Romain				205050
44	A	ARM Matthieu				217073
42	G	MARION Bastien	X	X	X	204353
	G					
96		CHATTON Guillaume				204128
77		HUBER Michaël				207372
23		GIACOMOTTI Nicolas				204109
85		BISE Tom				211187
63		CATANO Daniel				214157
88		ZANONE Jérémie				205051
91		QUARTENOUD Alain				207284
66		CHUARD Dylan				202117
71		HUBER Noam				206007

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	210146
	CHATTON François		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:15	77	91	1				
06:37	85	21	2				
14:31	23	71	3				
16:37	71	44	4				
22:48	23	66	5				
23:51	85	66	6				
25:41	77	21	7				
31:20	66	85	8				
34:30	71	23	9				
39:58	23	66	10				
42:46	23	66	11				
46:11	66	96	12				
57:38	66	21	13				
				TOTAL			13
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
15:22	21	2	00:00	17:22	I
23:31	91	2	00:00	23:31	J1
24:35	23	2	00:00	26:35	G1
35:06	96	2	00:00	37:06	H
36:51	44	2	00:00	38:51	D
46:40	63	2	00:00	48:40	E
58:40	91	2	00:00	59:55	J1
			TOTAL	14 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES Daniel				210352
18	A	BERNASCONI Johnny				214140
22	G	DESTEFANI Gianluca	X	X	X	202789
	G					
15		BERNASCONI Daniele				96155
16		PERNI Christian				202688
87		DOLCI Alex				97352
3		GAETA Alessandro				203438
97		FACCIOTTI Kevin				97211
78		MARZARO Stefano				217531
89		BERNASCONI Alex				206221

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	10198
	BERNASCONI Roberto		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:39	16	87	1				
23:31	18	17	2				
57:17	16	3	3				
59:55	87	3	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:44	15	2	00:00	13:44	I
18:18	78	2	00:00	20:18	B1
21:20	3	2	00:00	22:48	E
24:35	18	2	00:00	26:35	C1
28:18	16	2	00:00	30:18	V1
34:23	18	2	00:00	34:30	B1
38:26	97	2	00:00	39:58	B2
39:32	15	2	00:00	41:32	D
39:32	15	2	00:00	42:46	V1
43:35	16	2	00:00	45:35	J1
44:03	18	2	00:00	46:03	V1
47:24	87	2	00:00	49:24	I
			TOTAL	24 min	